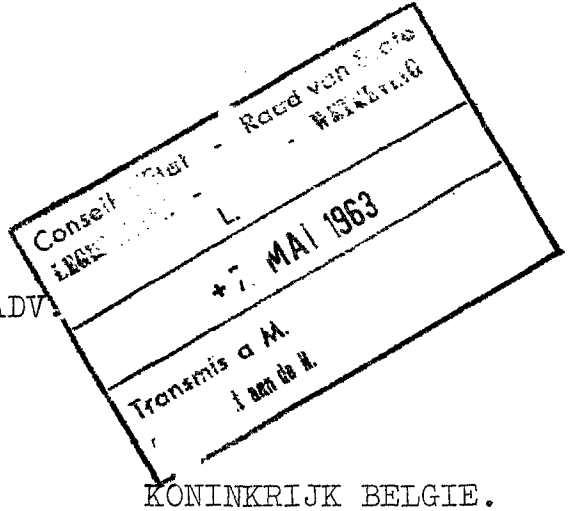


KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e maart 1963 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1962 tot vaststelling van de vergoeding der reiskosten van de in de universiteitscentra behandelde kankerlijders", heeft de 21e maart 1963 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 11 mars 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1962 fixant le remboursement des frais de déplacement des malades cancéreux soignés dans les centres universitaires", a donné le 21 mars 1963 l'avis suivant :

Het ontwerp wijzigt artikel 2, a, van het koninklijk besluit van 7 mei 1962 tot vaststelling van de vergoeding der reiskosten van de in de universiteitscentra behandelde kankerlijders. Het bedoeld koninklijk besluit vult hoofdstuk XII, der bijlagen gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 maart 1951 aan.

Het zou dan ook logischer zijn deze bijlagen rechtstreeks te wijzigen.

Er wordt dus voorgesteld het opschrift, het vierde lid van de aanhef en de inleidende zin van artikel 1 door de volgende teksten te vervangen :

"Koninklijk besluit tot wijziging, wat betreft de terugbetaling van reiskosten aan kankerlijders, van de bij het ministerieel besluit van 2 maart 1951 gevoegde tarieven voor gezondheidszorgen inzake verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit.

Gelet op het ministerieel besluit van 2 maart 1951 houdende vaststelling van de tarieven voor gezondheidszorgen inzake verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, inzonderheid op de bijlage, Hoofdstuk XII, Sectie V, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 juli 1961 en 7 mei 1962;

Artikel 1.-

Hoofdstuk XII, Sectie V, algemene opmerking III, a, van de bijlage tot het ministerieel besluit van 2 maart 1951, houdende vaststelling van de tarieven

.../...

voor gezondheidszorgen inzake verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 mei 1962 wordt door de volgende bepaling vervangen : ...".

+

+ +

Het derde lid van de aanhef zou voorts eenvoudiger als volgt worden gesteld :

"Gelet op het organiek koninklijk besluit van 22 september 1955 van de ziekte en invaliditeitsverzekering inzonderheid op artikel 150, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1963;".

+

+ +

Volgens artikel 2 van het ontwerp zal het uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1961.

In de mate waarin het voor het verleden nieuwe lasten zou opleggen, zou het aan rechtsgrond ontbreken.

Le projet modifie l'article 2, a, de l'arrêté royal du 7 mai 1962 fixant le remboursement des frais de déplacement des malades cancéreux soignés dans les centres universitaires. Cet arrêté royal complète le chapitre XII des annexes de l'arrêté ministériel du 2 mars 1951.

Il serait dès lors plus logique de modifier directement ces annexes.

En conséquence, il est proposé de remplacer l'intitulé, l'alinéa 4 du préambule et la phrase liminaire de l'article 1er par les textes suivants :

"Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne le remboursement des frais de déplacement des malades cancéreux, les tarifs de soins de santé en matière d'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité, annexés à l'arrêté ministériel du 2 mars 1951.

Vu l'arrêté ministériel du 2 mars 1951 fixant les tarifs de soins de santé en matière d'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité, notamment l'annexe, chapitre XII, section V, modifiée par les arrêtés royaux des 27 juillet 1961 et 7 mai 1962;

Article 1er.-

Le chapitre XII, section V, observation générale III, a, de l'annexe de l'arrêté ministériel du 2 mars 1951 fixant les tarifs de soins de santé en matière d'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité, modifié par l'arrêté royal du 7 mai 1962, est remplacé par la disposition suivante : ... ".

\+

\+ \+

.../...

De plus, la rédaction de l'alinéa 3 du préambule pourrait être simplifiée ainsi qu'il suit :

"Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1955 organique de l'assurance maladie-invalidité, notamment l'article 150, § 1er, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 1963;".

\+

\+ \+

Le projet, d'après son article 2, produira ses effets à partir du 1er janvier 1961.

Il est dépourvu de fondement légal dans la mesure où il imposerait des charges nouvelles pour une période révolue.

De kamer was samengesteld uit

de Heren Messieurs	:	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat, — voorzitter président
		H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,
		J. LIMPENS, R. de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint, — griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht wan de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.L.DUCHATELET, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.